



上州くん みやまちゃん

COMUNICADO DE LA COMISARÍA DE POLICÍA DE OTA

スペイン語版

Al Saber alguna Información relacionada al Crimen ¡Informenos!

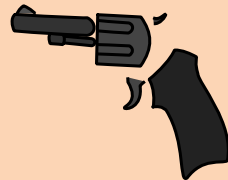
¿En su alrededor ha ocurrido algo relacionado al crimen amenazando su vida diaria, o hay alguien con algún problema relacionado al crimen? Necesitamos de la ayuda de todos a través de las informaciones, para solucionar estos crímenes, y también para salvar a víctimas de algún tipo de crimen.

¡Ayúdenos facilitando su información!

Informaciones sobre Drogas y Pistolas

Ejemplos:

- “Sé de una persona que usa, porta o vende drogas (Drogas estimulantes, drogas peligrosas “Kiken Drugs”, etc.)”
- Sé de una persona que posee escondido o que vende pistolas.



Informaciones sobre el tráfico de seres humanos, matrimonio falso, etc.

Ejemplos:



- “Mujeres o Niños” están siendo forzados a la prostitución, trabajar en casas inmorales nocturnas “Fuuzokuten”, etc.”
- “Hay una persona pasando por familiar o cónyuge de japonés, a través de adopción o matrimonio falso”.

Otras Informaciones relacionadas al crimen:

Ejemplos:

- Hay una persona robando carros;
- Hay una persona almacenando y vendiendo productos robados;
- Hay una persona sin visa, con permanencia ilegal en este país;
- Hay una persona que trabaja con envíos ilegales de dinero, para el extranjero;
- Hay una persona que compra teléfono celular y cuenta bancaria de terceros, etc.



Informe a la Comisaría de Policía de Ota, “Kouban” o “Chuuzaisho” más próximo, al saber o escuchar alguna información de crimen o al testimoniar alguno de los ejemplos mencionados.

Marque el 110 y accione a la Policía en caso de emergencia, cuando usted o la víctima este en peligro o este en amenaza de vida.

Sus Informaciones personales jamás serán divulgadas, para que el criminal no practique ningún mal en contra de usted, debido a las informaciones dadas por usted.



※ El atendimento de la Policía para recibir las informaciones, es solamente en japonés. Sin embargo, en caso de ser por medio de carta u semejantes, podrá ser en otra lengua (Escriba sin falta su nombre completo, dirección y número de teléfono.)



Puesto Policial y Área de Jurisdicción

スペイン語版

Sabía usted cual es el Puesto Policial de su Área de Residencia y la Situación de los Casos Ocurridos Registrados en Marzo de 2017 ~ Comisaría de Policía de Ota~

Puesto Residencia Policial “Chuzaiشو” y Puesto Policial “Kouban”		Casos ocurridos				Accidente de Tránsito	
Nombre del Puesto	Área (Barrios) de Jurisdicción	R	DM	ID	OP	aDC	aVF
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho y Hon-Cho.	3	1	1	0	14	0
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho y Yasuraoka-Cho.	29	1	0	0	15	0
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Iizuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Niijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibessho-Cho y Higashiyajima-Cho.	18	2	1	0	21	0
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujiagu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho y Wakiya-Cho.	6	3	0	0	13	0
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho y Yonezawa-Cho.	8	1	0	0	18	0
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho y Taishi-Cho.	5	1	0	0	7	0
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, GonEmon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki y Murata)-Cho	10	1	1	0	10	0
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yoriai-Cho y Rokusengoku-Cho.	3	1	0	0	8	0
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho y Niino-Cho.	5	2	0	0	5	0
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho y Ryumai-Cho.	6	2	0	0	4	0
Godo C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godo-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho y Nishinagaoka-Cho.	1	0	0	0	2	0
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho y Higashishin-Machi.	2	0	0	0	6	0
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashiimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho y Yoshizawa-Cho.	0	1	0	0	5	0
Total		96	16	3	0	128	0

C- Puesto Residencia Policial **“Chuzaiشو”** / **K-** Puesto Policial **“Kouban”**

R- robo / **DM-** daño material / **ID-** invasión domiciliar / **OP-** obscenidad pública y otros / **aDC-** accidente c/ daño corporal / **aVF-** accidente c/ víctima fatal